

Sorel (P.Q.)

V. **Jodoin**, l'hon. M^{me} Mariana Beauchamp

«**Sovereign Life Assurance Company of Canada, The**»—Compagnie d'assurance sur la vie «*The Sovereign*»

B. S-29, 1re l. (l'hon. John M. Macdonald) 171, 2e l. ren. au c. 190, a. du rap. du c. 231, 3e l. a. 254, s. 564

Stadacona (P.Q.)

V. **Dessureault**, l'hon. Jean-Marie

Stambaugh, l'hon. J. Wesley; Bruce (Alb.)

Confédération, La, Compagnie d'assurance-vie, b. S-9, a. du rap. du c., 3e l. 122

Conseil exécutif de la «*Canada Conference of the Evangelical Lutheran Augustana Synod of North America*», b. S-45, 1re l. 739, 2e l., ren. au c. 759, 3e l. 835

Dissolution et annulation du mariage, b. C-93, 2e l. 516, a. des am. 557

Fonction publique (modification concernant le traitement de certains fonctionnaires), m. b. C-128, 2e l. 957

Tarif des douanes, m. b. C-87, 2e l. 374

Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada, cons. en corp., b. S-19, a. du rap. du c. (l'hon. M. Connolly) 156

«Standard Trust Company»

Cons. en corp., b. S-13, 1re l. (l'hon. M. Choquette) 53, 2e l., ren. au c. 85, a. du rap. du c. 103, 3e l. a. 117, s. 340

Struye, M. Paul, Président du Sénat belge

Catastrophe aérienne, condoléances adressées au Sénat canadien, 857

Subsides n° 1, 1963

B. C-69, mc., 1re, 2e l. 73, 3e l. a. 89, s. 96

Subsides n° 2, 1963

B. C-86, 1re l. (Son Hon. le Prés.) 273, 2e l. 338, 3e l. a. 339, s. 340

Subsides n° 3, 1963

B. C-101, 1re, 2e l. 592, 3e l. a. 608 (t., prévisions budgétaires 1963-1964) 593, s. 612

Subsides n° 4, 1963

B. C-116, mc., 1re l. 861, 2e l. 886-894, 3e l. a. 894, s. 895

Subsides n° 5, 1963

B. C-132, mc., 1re, 2e l. 1003, 3e l. a. 1005, s. 1009

Sudbury (Ont.)

V. **Bélisle**, Rhéal

Sullivan, l'hon. Joseph A.; York-Nord (Ont.)

Félicitations pour sa nomination à titre d'agrégé honoraire de la Société royale de médecine de Grande-Bretagne (les hon. MM. Choquette et Macdonald), remerciement, 571

Sunbury (N.-B.)

V. **McGrand**, l'hon. Fred A.

Surtaxe sur les importations visant à valider le décret du conseil

B. C-88, mc., 1re, 2e l. 742, 3e l. a. 745, s. 747

Syndicats

Acte de l'Amérique du Nord britannique, navigation sous la juridiction du Parlement canadien, 678

Actes de violence, intimidations, 655

Administrateurs et leur responsabilité, 678, 679

AFG-CIO, 651

Attitude générale des syndicats ouvriers au Canada, 658

Banks, M. Hal. C., son œuvre, 651, 656, 657, 659, 662, 663, 675-676

CIGM, 656, 658

Conflit ouvrier sur les Grands lacs, 675

Congrès du Travail du Canada, 663, 664

Conseil d'administration des syndicats des transports maritimes, et copie du télégramme adressé le 23 oct. 1963 par le min. du Travail au Prés. du syndicat international des gens de mer, dép. de doc. 717

Élection des États-Unis, 674

Entente entre les prov. maritimes et les États-est américains, 659-662

Fraternité des cheminots, 655, 658, 666, 678

Guerre des syndicats des marins, 651, 655, 667

Guerre entre les syndicats des États-Unis et du Canada, art. dans le *New York Times*, cit. 651

Hall, M. Paul, prés. du syndicat des marins canadiens, 651

Implications internationales, 657-658

Lois non respectées, 676

Lois Taft-Hartley & Landrum-Griffin relatives au salariat, 651

Meany, George, prés. de l'AFG-CIO, 650, 651, 655, 657, 660

Rapport *Norris*, 650, 652, 654, 657, 658, 659, 663, 666, 667, 672